



prírodné jódové
KÚPELE ČÍŽ



2015

Spoločnosť Prírodné jódové kúpele Číž, a.s. bola založená zakladateľskou listinou dňa 20.12.1995. **Deň vzniku 1.január 1996.**

Kúpele v Číži za svoj vznik vďaka náhodnému objavu jódo-brómového prameňa v roku 1862. V roku 1888 Rimamuránska spoločnosť vykúpila pozemky a začala stavať kúpele. Po II. svetovej vojne boli kúpele znárodnené a od roku 1956 majú celoročnú prevádzku.

Od 1.januára 1996 je zariadenie **pod správou akciovej spoločnosti**. Majoritným akcionárom sú fyzické osoby, ktoré vlastnia 89,42 %, Všeobecná zdravotná poisťovňa a.s. vlastní 7,05% a obec Číž 3,53% akcií.

Predmet činnosti :

- komplexná kúpeľná starostlivosť poskytovaná v súlade s indikačným zoznamom vydaným Ministerstvom zdravotníctva SR za pomoci prírodných liečivých zdrojov a klimatických podmienok v súlade s metodikami lekárskeho odboru fyziatrie, balneológie a liečebnej rehabilitácie a súvisiacimi lekáorskými odborními podľa indikačného zamerania,
- rehabilitačné, rekondičné a preventívne pobyty,
- spolupráca s vedeckými a odbornými inštitúciami za účelom zdokonaľovania liečebných metodík,
- poskytovanie osobitných doplnkových zdravotníckych služieb,
- zabezpečovanie rozvoja prírodných liečivých zdrojov, ich správnu funkciu a sledovať chemické, fyzikálne, hydraulické a hygienické parametre,
- zabezpečovať ochranu prírodných liečivých zdrojov,
- ubytovacie služby, hostinská činnosť,
- prevádzkovanie pracovne a poskytovanie jej služieb.

V kúpeľoch Číž sa liečia choroby, pohybového ústrojenstva, nervové choroby, choroby z poruchy látkovej výmeny, choroby z povolania.

Celková kapacita kúpeľov je 274 pevných lôžok, z toho 58 na úseku detskej zdravotnej starostlivosti a 216 na úseku zdravotnej starostlivosti pre dospelých.

Spoločnosť nemá iné organizačné zložky.

Predstavenstvo (k 31.12.2015) :	Predseda predstavenstva	Ing. Vladimír Gallo
	Podpredseda predstavenstva	MUDr. Táňa Jasičová
	Člen predstavenstva	Ing. Július Šimon
Dozorná rada (k 31.12.2015) :		Ing. František Maté
		Ing. Marián Adamský
		Mgr. Judita Szabóová

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri okresného súdu v Banskej Bystrici, oddiel Sa, vložka č. 315/S, IČO 31 642 331

Sídlo spoločnosti : Číž 980 43

Základné imanie : 4 220 658,-€, predstavuje 124 137 akcií na meno, menovitá hodnota 34,-€

Evidenčný počet zamestnancov k 31.12.2015 bol 87 v nasledovnej štruktúre :

Zdravotný personál	35
Technicko- prevádzkový personál	13
Personál stravovacieho zariadenia	24
Personál hospodárskej prevádzky	15

Vzdelanostná štruktúra zamestnancov :

Vysokoškolské vzdelanie	10
Bakalárske vzdelanie	3
Vyššie odborné vzdelanie	3
Stredné odborné vzdelanie s maturitou	42
Stredné odborné vzdelanie	22
Základné vzdelanie	7



Vzdelávanie zamestnancov.

Každý zamestnanec spĺňal na svojej pracovnej pozícii požadované kvalifikačné predpoklady. Vzdelávanie zamestnancov sa uskutočnilo podľa plánu vzdelávania na rok 2015 a postupovalo v súlade s § 153 Zákonníka práce – prehlbovanie a zvyšovanie kvalifikácie zamestnancov. Zamestnanci sa v priebehu r. 2015 zúčastnili rôznych vzdelávacích aktivít podľa aktuálnych potrieb na danej v pozícii. Rehabilitační pracovníci a lekári sa zúčastnili na kurzoch a seminároch za účelom prehĺbenia svojich vedomostí v oblasti liečby a rehabilitácie ochorení pohybového aparátu.

Prehľad účasti na vzdelávacích aktivitách:

Vertebrologické dni Košice	2 lekári
Stretnutie fyzioterapeutov	2 fyzioterapeuti
Gemersko – novohradský zdravotnícky deň Rožňava	2 lekári, 1 fyzioterapeut, 2 zdravotnícki asistenti
Balneologické dni Piešťany	1 lekár
Jesenná rehabilitačná konferencia Nové Zámky	1 lekár

Liečení pacienti v roku 2015

V roku 2015 bolo realizovaných **44 748 prenocovaní**, čo predstavuje pokles o 2 990 prenocovaní oproti roku 2014. Dôvodom poklesu počtu prenocovaní je, že oproti minulému roku bol nižší počet klientov s dlhšou dobou trvania pobytu / klienti cez ZP/. Ubytovanie bolo zabezpečené v centrálnom liečebnom dome hotelového typu **RIMAVA** a v liečebných domoch **MÁRIA, SLANÁ**. Detskí klienti boli ubytovaní v liečebnom dome **MILAN**, kde je zabezpečená aj **ústavná základná škola**.

Okrem štandardných liečebných postupov kúpele poskytujú aj **hipoterapiu** ako špecifickú a ojedinelú liečbu. Hipoterapia je veľmi vhodnou rehabilitačnou metódou najmä pre deti s poruchami koordinácie, s nervovo-svalovými ochoreniami. U dospelých sa v kúpeľoch účinne využíva hipoterapia pri liečbe sklerózy multiplex.

Poistovňa	Dospelí	Deti	Spolu
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.	460	219	679
Union zdravotná poisťovňa, a.s.	52	39	91
Dôvera, a.s.	265	122	387
Ambulantná starostlivosť	58	29	87
Sprievodcovia	10	68	78
Ostatné pobyty			
Liečba – samoplatcovia	977	0	977
Rekondičné pobyty	1261	0	1261
Školenie, nocľah	331	0	331
Relaxačné pobyty	734	0	734
SPOLU	4148	477	4625
spolu za rok 2014			4598
Rozdiel			+27

Počet prenocovaní v roku 2015

Zdravotné poisťovne	17503	8471	25974
Ostatné pobyty			
Liečba – samoplatcovia	5662	0	5662
Rekondičné pobyty	10139	0	10139
Školenie, nocľah	658	0	658
Relaxačné pobyty	2315	0	2315
SPOLU	36277	8471	44748
spolu za rok 2014	36725	11013	47738
Rozdiel	-448	-2542	-2990

Dosahované liečebné výsledky:

Kúpeľná liečba je súčasťou rehabilitačného procesu. Základným znakom je jej komplexnosť – aplikácia balneologických procedúr, fyzikálnych liečebných prostriedkov, liečebného telocviku, medikamentózne liečby a dietoterapie.



Komplexnou kúpeľnou starostlivosťou u detskej a dospelaj klientely dosahujeme **podstatné zlepšenie zdravotného stavu** – priaznivé ovplyvnenie chorobného procesu, zlepšenia až normalizáciu porušených funkcií, zvýšenie odolnosti organizmu a obnovenie narušenej neurovegetatívnej rovnováhy. Relaxácia klienta v príjemnom prostredí kúpeľov podporuje účinky liečby.



Doplňkové služby pre klientov:

Okrem kúpeľnej zdravotnej starostlivosti poskytujú kúpele v rámci doplnkových služieb: bowling, stolný futbal, biliard, saunový svet /fínska sauna, vonná sauna, solná sauna, masážny bazén Whirpool/, vodný svet /plavecký bazén, neplavecký bazén, relaxačný masážny bazén s vodnými tryskami, malý bazén s vodným atrakciami, trojdráhová šmýkačka/ telocvičňa, fitness, tenisový kurt, minigolfové ihrisko, ruské kolky, zapožičanie bicyklov. Hipoareál ponúka kurz jazdenia, jazdu v teréne s inštruktorom, vodenie detí na

koni, jazdu v areáli s inštruktorom, jazdu na koči. V prípade nepriaznivého počasia je k dispozícii novovybudovaná krytá jazdiareň.

V prevádzke sú k dispozícii **reštaurácia, bar v bowlingovej herni**. V letnej sezóne sú v prevádzke dva bufety v areáli **Vodný svet** a rýchle občerstvenie.



V roku 2015 akciová spoločnosť využívala v rámci poskytovania liečebných procedúr **zdroj BČ-5 a zdroj Hygiea, ktoré sú uznané za zdroje prírodnej liečivej vody v zmysle zákona**.

V priebehu roka boli poskytované **liečebno-rehabilitačné pobyty** v súlade so zmluvami z roku 2013 až 2015. Medzi obchodných partnerov (odberateľov) PJK Číž a.s. v roku 2015 patrili VŠZP a.s., Dôvera ZP a.s., Union ZP a.s., Železničná spoločnosť Cargo a.s., Jednota dôchodcov Slovenska, Detská fakultná nemocnica s poliklinikou Bratislava, Jadrová a vyradovacia spoločnosť a.s. Bratislava, COMBIN Banská Štiavnica a.s., U.S. Steel Košice a.s., UPJŠ v Košiciach, Finančné riaditeľstvo SR, Základná organizácia ECHOZ pri VSE a.s., Základná organizácia ECHOZ SSE a.s., Tauris, a.s., SPP a.s., EUSTREAM a.s.,

8 najvýznamnejších obchodných partnerov podľa objemu fakturácie v roku 2015

Odberateľ	2015
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.	509 281 €
Dôvera zdravotná poisťovňa, a.s.	271 928 €
ŽS CARGO, a.s.	133 892 €
UNION zdravotná poisťovňa, a.s.	58 939 €
Detská fakultná NsP Bratislava	19 366 €
Jadrová a vyradovacia spoločnosť, a.s.	14 938 €
Jednota dôchodcov Slovenska	14 375 €
Combin Banská Štiavnica s.r.o.	10 898 €

Výkaz ziskov a strát

	Rok 2015	Rok 2014	Rok 2013	Rok 2012
Obchodná marža z predaja tovaru	39 692	30 906	20 583	22 602
Výroba	1 741 181	1 810 066	1 838 227	1 992 701
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	1 726 944	1 793 436	1 821 022	1 973 613
Tržby z predaja tovaru	106 905	91 326	92 573	76 067
Náklady vynaložené na obstaranie pred. tovaru	67 213	60 420	71 990	53 465
Aktivácia	14 237	16 630	17 205	19 088
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0	0	0	0
Výrobná spotreba	730 375	730 460	774 182	823 627
Spotreba materiálu a energií	500 779	509 659	546 013	603 941
Služby	229 596	220 801	228 169	219 686
Pridaná hodnota	1 050 498	1 110 512	1 084 628	1 191 676
Osobné náklady	839 167	834 736	851 544	950 237
z toho mzdové náklady	616 011	601 288	614 177	673 246
Dane a poplatky	34 583	14 889	14 837	15 105
Odpisy a opravné položky k DNM a DHM	175 724	180 288	190 355	333 091
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	0	0	0	6 500
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	25	174	0	0
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a materiálu	0	15 135	0	0
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	90 679	104 860	81 775	108 347
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	125 897	127 559	135 424	147 061
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	-34 219	42 591	-25 757	- 138 971
Tržby z predaja cenných papierov a podielov	0	0	0	0
Predané cenné papiere a podiely	0	0	0	0
Výnosové úroky	1	1	5	12
Nákladové úroky	30 439	33 136	32 661	37 563
Kurzové zisky	0	0	0	0
Kurzové straty	0	0	0	0
Ostatné finančné výnosy z finančnej činnosti	0	0	0	0
Ostatné náklady na finančnú činnosť	7 183	8 575	6 010	7 946
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-37 621	-41 710	-38 666	- 45 497
Daň z príjmov splatná	2 880	2 880	1	2
Daň z príjmov odložená	5 450	26 939	19 180	- 7 949
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	881	-83 604	-83 604	- 176 521
Mimoriadne výnosy	0	0	4 738	0
Mimoriadne náklady	0	0	9 731	176
Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti	0	0	-4 993	- 176
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-80 170	-28 938	-88 597	- 176 697

Výnosy z hlavnej činnosti oproti predchádzajúcemu roku poklesli o 68 885,- € (3,80 %).

Tržby z predaja tovaru oproti predchádzajúcemu roku sa zvýšili o 15 579,-€ (17,05 %).

Pokles tržieb z hlavnej činnosti bol čiastočne ovplyvnený z dôvodu prebiehajúcich rozsiahlych rekonštrukčných prác v mesiacoch január a február v priestoroch objektu Balneoterapie ako aj pokles počtu odliečacích pacientov-poistencov zdravotných poisťovní. Návštevnosť prevádzky Vodný svet v letnej sezóne vďaka dostatočnému počtu teplých letných dní sa medziročne pri porovnaní rokov 2015/2014 odrazila vo zvýšení tržieb vo výške **34 460,-€ (39,59%)**.

Tržby za kúpeľnú zdravotnú starostlivosť od zdravotných poisťovní predstavovali v roku 2015 **840 149,- €**, medziročný pokles o **173 715,- € (17,13 %)**

Tržby za liečebno-rehabilitačné pobyty v roku 2015 zaznamenali medziročne **nárast o 84 300,-€ (53,86 %)**.

Realizované tržby (v celých €)	Rok 2015	Rok 2014	Rok 2013	Rok 2012
Zdravotné poisťovne	840 149	1 013 864	997 989	1 112 442
Pobyty spolu	703 330	624 835	512 725	678 696
- z toho liečebno-rehabilitačné	240 808	156 508	122 791	78 906
Obchodné prevádzky	151 928	133 272	166 285	165 860
Bazény	121 505	87 045	131 008	85 864

Celkové energetické náklady, v porovnaní s rokom 2014 sme znížili z 243 669,- € na 241 570,- €, t.j. o 2 099,- € (0,86 %). Celkový pokles nákladov nastal z dôvodu nižšej spotreby – elektrickej energie o 3,35 MWh, nižšej spotreby vody o 482 m³ a v miernom zvýšení spotreby plynu o 2 874 m³.

Rok	Voda (€/m3)	Plyn (€/m3)	El. energia (€/kWh)
2011	1,9746	0,3920	0,1680
2012	2,0012	0,3589	0,1398
2013	2,1832	0,3880	0,1437
2014	2,2632	0,3985	0,1207
2015	2,2683	0,3709	0,1195
Index 15/14	100	93	99

Súvaha

	Rok 2015	Rok 2014	Rok 2013	Rok 2012
A K T Í V A	3 086 156	2 551 007	2 801 378	3 012 530
Neobežný majetok	2 949 669	2 431 052	2 616 844	2 790 748
Dlhodobý nehmotný majetok	17 859	0	0	200
Dlhodobý hmotný majetok	2 931 810	2 431 052	2 616 844	2 790 548
Dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0
Obežný majetok	133 154	115 917	180 057	212 526
Zásoby	9 303	7 298	8 945	13 561
Dlhodobé pohľadávky	0	0	8 037	27 217
Krátkodobé pohľadávky	123 283	106 802	159 686	150 924
Finančné účty	568	1 817	3 389	20 824
Časové rozlíšenie	3 333	4 038	4 477	9 256
P A S Í V A	3 086 156	2 551 007	2 801 378	3 012 530
Vlastné imanie a záväzky	3 086 156	2 551 007	2 801 378	3 012 530
Vlastné imanie	903 383	893 553	1 012 491	1 096 478
Základné imanie	4 220 658	4 220 658	4 220 658	4 220 658
Ostatné kapitálové fondy	32 711	32 711	32 711	32 711
Zákonné rezervné fondy	81 062	81 062	81 062	81 062
Ostatné fondy zo zisku	552	552	552	552
Výsledok hospodárenia minulých rokov	-3 351 430	-3 322 492	-3 233 895	-3 061 808
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-80 170	-28 938	-88 597	-176 697
Dlhodobé záväzky	488 394	39 656	389 294	566 065
Dlhodobé rezervy	0	0	0	0
Dlhodobé bankové úvery	400 033	0	126 137	265 551
Krátkodobé záväzky	192 985	336 797	124 360	118 595
Krátkodobé rezervy	40 581	33 445	37 725	43 060
Krátkodobé bankové úvery a výpomoci	218 548	267 258	334 211	246 246
Spolu záväzky, rezervy, úvery	1 340 541	677 156	847 865	930 906
Časové rozlíšenie	842 232	890 298	941 022	985 146

- V roku 2015 boli z poskytnutej **pôžičky od akcionárov (rok 2012) vo výške 231 000,- €** a z dlhodobej **pôžičky** od akcionára za účelom dofinancovania investície - Modernizácia Balneoterapie vo výške 285 000,- € vyplatené úroky **vo výške 21 473,- €**, z poskytnutej krátkodobej finančnej výpomoci v roku 2015 od akcionárov vo výške 133 000,- €, boli vyplatené úroky vo výške 4 945,- €
- **Splátky istiny investičného úveru voči SZRB** boli v roku 2015 v sume **106 220,- €**, **splátky úrokov voči SZRB** v sume **973,- €**. Investičný úver poskytnutý SZRB bol v mesiaci august 2015 splatený.

- Spoločnosť v priebehu roka 2015 využívala **kontokorentný úver poskytnutý Všeobecnou úverovou bankou a.s.** na prevádzkové potreby vo výške úverového rámca **250 000,- €**.
- **Vlastné imanie** spoločnosti predstavuje **903 383,- €** čo je nižšie o 3 317 275,- € ako základné imanie.
- **Bankový úver** podpísaný dňa 4.9.2015 vo VÚB a.s. vo výške 400 000,- € na dobu do 20.4.2025 bol čerpaný za účelom financovania investície vyvolanej modernizáciou Balneoterapie.
- **Modernizácia objektu Balneoterapie** zahŕňa hlavne výmenu drevených okien, vstupných dverí za plastové okná a dvere s izolačným zasklením, kontaktné zateplenie obvodových stien, čiastočnú realizáciu nových rozvodov elektrickej energie, vodovodných potrubí a teplovodného potrubia z centrálnej kotolne v areáli kúpeľov, výmenu dlažieb a obkladov, výmenu podlahových krytín v časti budovy Balneoterapie. Realizáciou uvedených zmien sa zabezpečili optimálne hygienické, klimatické a bezpečnostné podmienky pre užívateľov a klientov a ochrana životného prostredia. Očakáva sa znížená spotreba energie na vykurovanie, zároveň sa po rekonštrukcii zlepšili hygienické vlastnosti objektu, znížila sa hlučnosť z vonkajšieho prostredia, výsledkom čoho bude celkové zlepšenie a spríjemnenie prostredia pre klientov Prírodných jódových kúpeľov Číž, a.s. Tak isto sa dosiahlo zvýšenie kvality prostredia kúpeľov, čím sa kúpele priblížili medzinárodným kritériám v ekologickej, urbanisticko-architektonickej a vybavenostnej oblasti.



10 najvýznamnejších obchodných partnerov – dodávateľov podľa objemu fakturácie

Dodávateľ	2015
COMBIN Banská Štiavnica a.s.	686 171 €
ČEZ Slovensko s.r.o.	131 830 €
Goldrein Plus, s.r.o.	86 155 €
Východosl. energetika a.s.	78 595 €
Stredoslov.vodárenská spol. a.s.	74 750 €
METRO Cash&Carry s.r.o.	63 545 €
Citonova s.r.o.	42 053 €
Oskár Tóth	38 938 €
Diamon s.r.o.	35 000 €
Koliba Trade s.r.o.	29 193 €
Agrár Land s.r.o.	28 657 €

Prehľad základ. finančných ukazovateľov	Rok 2015	Rok 2014	Rok 2013	Rok 2012
Okamžitá likvidita	0,005	0,005	0,03	0,18
Bežná likvidita	0,64	0,32	0,32	0,39
Celková likvidita	0,32	0,34	0,27	0,29
Pridaná hodnota (€)	1 050 498	1 110 512	1 084 628	1 191 676
Rentabilita celk. kapitálu (%)	- 2,59	-1,13	- 3,16	- 5,86
Rentabilita vlastného kapitálu (%)	- 8,87	- 2,94	- 8,75	- 16,11
Rentabilita nákladov (%)	- 3,97	- 1,43	- 4,20	- 7,48
Produktivita práce (€)	20 387	18 435	18 839	18 931
Čistý pracovný kapitál (€)	-278 379	-220 880	- 412 688	- 445 083

Hospodársky výsledok za rok 2015

Spoločnosť Přírodní jódové kúpele Číž a.s. dosiahla v roku 2015 celkové **výnosy 1 938 765,- €, celkové náklady 2 018 935,- €**. Hospodársky výsledok je **- 80 170,- €**.

Hospodársky výsledok za rok 2014 strata -28 938,- € po schválení valným zhromaždením dňa 15.6.2015 bola zaúčtovaná na účet 429 – Neuhradená strata minulých rokov.

Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Po skončení účtovného obdobia nenastali významné skutočnosti, ktoré by mali vplyv na účtovnú závierku za rok 2015.

Predpokladaný budúci vývoj a aktivity na rok 2016 a ďalšie obdobie

- Vyvinúť aktivity smerujúce k navýšeniu počtu klientov v oblasti kúpeľnej starostlivosti. V rámci tejto aktivity navýšiť podiel klientov zdravotných poisťovní na celkovom počte klientov.
- Postupné zabezpečovanie aktivít k poskytovaniu stravovania aj iným subjektom ako sú kúpeľní hostia. Napríklad: Stravovanie v okolitých školách, firmách, poskytovanie stravovania miestnym dôchodcom za podpory obce a podobne.
- Keďže v minulosti dochádzalo iba k minimálnej obnove vybavenosti izieb a iných kúpeľných zariadení, zabezpečiť v roku 2016 analýzu tohto stavu a pripraviť víziu obnovy. Z hľadiska investičnej činnosti pre

rok 2016 a ďalšie obdobie, dokončiť potrebné kroky spojené s rekonštrukciou a modernizáciou kúpeľných objektov.

- Po zavedení nového informačného systému bude potrebné zanalyzovať efektivitu a personálnu vybavenosť všetkých prevádzok v kúpeľoch. Naďalej sledovať a zavádzať také opatrenia, ktoré budú smerovať k dosiahnutiu zníženia a stabilizácii nákladových položiek a to hlavne v oblasti ľudských zdrojov, energetických nákladov, dodávateľov služieb a potravín.
- V oblasti marketingu vyvíjať aktivity smerujúce k znalosti „značky“ kúpeľov a efektívne komunikovať aktuálne produkty.

Systém manažérstva kvality (SMK).

Prírodné jódové kúpele Číž a.s. majú od roku 2002 zavedený a udržiavaný Systém manažérstva kvality (SMK) v oblasti poskytovania kvalifikovanej, ústavnej a ambulantnej komplexnej kúpeľnej starostlivosti na báze prírodných liečivých zdrojov spojenej s vývojom nových postupov a pomôcok a ich zavádzania do prevádzky.

Uplatňovaný SMK podlieha pravidelným auditom certifikačných orgánov, ktorý posudzujú a hodnotia či je udržiavaný v súlade s požiadavkami ISO noriem (príloha č. 3 Certifikát EN ISO 9001:2008)

Cieľom spoločnosti v oblasti kvality je dlhodobo dosahovať udržateľnú kvalitu komplexne poskytovaných služieb so zameraním na plnenie očakávaných potrieb a požiadaviek klientov a navštevníkov kúpeľov a tak dosiahnuť ich spokojnosť a zabezpečiť úspech a prosperitu spoločnosti.

.....
Ing. Vladimír Gallo
predseda predstavenstva
za Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.

.....
MUDr. Táňa Jasičová
podpredseda predstavenstva
za Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.

V Číži dňa 9.5.2016

ZOZNAM PRÍLOH

- Príloha č. 1 Účtovná závierka zostavená k 31. 12.2015
- Príloha č. 2 Správa nezávislého audítora pre akcionárov spoločnosti Prírodné jódové kúpele Číž a.s.
- Príloha č. 3 Certifikát EN ISO 9001:2008

UZPODv14_1

Úč POD

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve



zostavená k 31.12.2015

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná jednotka	Mesiac Rok
2021276356	X riadna	X malá	od 1 2 0 1 5
IČO	mimoriadna	veľká	Za obdobie do 1 2 2 0 1 5
31642331	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 1 4
SK NACE			do 1 2 2 0 1 4
86.90.9			

Priložené súčasti účtovnej závierky

X Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)

X Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)

X Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

PRÍRODNÉ JÓDOVÉ KÚPELE ČÍŽ a.s.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Číslo

PSČ

Obec

98043 ČÍŽ

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica odd.Sa vložka číslo 315/S

Telefónne číslo

Faxové číslo

0903545135

E-mailová adresa

UCTAREN@KUPELECIZ.SK

Zostavená dňa:

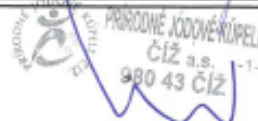
22.03.2016

Schválená dňa:

. . 20

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu



Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

MF SR č. 18009/2014

Tlačivo vytláčané z Portálu FS

Strana 1

UZPODv14_2

Súvaha

Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 1 2 7 6 3 5 6

IČO 3 1 6 4 2 3 3 1



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto	
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	8 1 3 3 4 6 4	3 0 8 6 1 5 6		
			5 0 4 7 3 0 8		2 5 5 1 0 0 7	
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	7 9 9 6 2 7 6	2 9 4 9 6 6 9		
			5 0 4 6 6 0 7		2 4 3 1 0 5 2	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03	3 8 4 7 4	1 7 8 5 9		
			2 0 6 1 5			
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	9 1 4 1			
			9 1 4 1			
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06	3 3 1 9			
			3 3 1 9			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08	8 1 5 5			
			8 1 5 5			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09	1 7 8 5 9	1 7 8 5 9		
7.	Poskytnuté predavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	7 9 5 7 8 0 2	2 9 3 1 8 1 0		
			5 0 2 5 9 9 2		2 4 3 1 0 5 2	
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12	7 9 9 4 6	7 9 9 4 6		
					7 9 9 4 6	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	6 3 8 7 8 9 7	2 7 8 9 5 4 9		
			3 5 9 8 3 4 8		2 2 7 5 3 2 7	
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	14	1 2 1 6 9 2 8	2 5 0 4 7		
			1 1 9 1 8 8 1		3 9 5 5 6	

ME SR č. 18009/2014

Strana 2

UZPODv14_3

Súvaha

Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 1 2 7 6 3 5 6

IČO 3 1 6 4 2 3 3 1



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto	
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15				
5.	Základné stádo a ľahné zvieratá (026) - /086, 092A/	16	1 7 0 0	3 5 6		
			1 3 4 4		6 4 4	
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17	2 5 4 0 8 0	1 9 6 6 1		
			2 3 4 4 1 9		1 4 6 8 6	
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18	1 7 2 5 1	1 7 2 5 1		
					2 0 8 9 3	
8.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19				
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22				
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23				
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24				
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25				
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26				
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27				
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28				

ME SR A 18/09/2014

Strana 3

UZPOV14_4		Súvaha		DIČ 2 0 2 1 2 7 6 3 5 6		IČO 3 1 6 4 2 3 3 1			
Úč POD 1 - 01									
Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
			1 Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	2 Netto	3 Netto				
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /095A/	29							
9.	Účty v bankách s dobou vizovanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30							
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31							
11.	Poskytnuté predávky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32							
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	1 3 3 8 5 5	1 3 3 1 5 4					
			7 0 1		1 1 5 9 1 7				
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	9 3 0 3	9 3 0 3					
					7 2 9 8				
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	7 9 8 3	7 9 8 3					
					2 6 5 6				
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36							
3.	Výrobky (123) - /194/	37							
4.	Zvieratá (124) - /195/	38							
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	1 3 2 0	1 3 2 0					
					4 6 4 2				
6.	Poskytnuté predávky na zásoby (314A) - /391A/	40							
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41							
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42							

UZPODv14_5		Súvaha		DIČ 2 0 2 1 2 7 6 3 5 6		IČO 3 1 6 4 2 3 3 1			
Úč POD 1 - 01									
Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
			1	2	3				
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto				
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43							
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44							
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45							
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46							
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47							
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48							
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49							
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 375A)	50							
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51							
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52							
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	1 2 3 9 8 4	1 2 3 2 8 3	7 0 1	1 0 6 8 0 2			
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	1 1 2 8 7 8	1 1 2 1 7 7	7 0 1	1 0 6 2 3 0			
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55							
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56							

UZPODv14_6

Súvaha

Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 1 2 7 6 3 5 6

IČO 3 1 6 4 2 3 3 1



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto	
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	1 1 2 8 7 8 7 0 1	1 1 2 1 7 7	1 0 6 2 3 0	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58				
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podnikovej účasti okrem pohľa- dávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61				
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	1 0 9 2 9	1 0 9 2 9		
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64				
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	1 7 7	1 7 7	5 7 2	
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66				
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepoje- ných účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67				
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobé- ho finančného majetku v prepojených účtov- ných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68				
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podieľy (252)	69				
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70				

ME SR č. 18009/2014

Strana 6

UZPCDv14_7

Súvaha

Úč POD 1 - 01

Dič 2 0 2 1 2 7 6 3 5 6

Ičo 3 1 6 4 2 3 3 1



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto	
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	5 6 8	5 6 8	1 8 1 7	
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	5 6 8	5 6 8	4 2 7	
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73			1 3 9 0	
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	3 3 3 3	3 3 3 3	4 0 3 8	
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75	2 7 7 2	2 7 7 2	4 0 3 8	
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76				
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77	5 6 1	5 6 1		
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78				

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie	4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	3 0 8 6 1 5 6	2 5 5 1 0 0 7		
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	9 0 3 3 8 3	9 8 3 5 5 3		
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	4 2 2 0 6 5 8	4 2 2 0 6 5 8		
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	4 2 2 0 6 5 8	4 2 2 0 6 5 8		
2.	Zmena základného imania +/- 419	83				
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	84				
A.II.	Emisné ážio (412)	85				
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86	3 2 7 1 1	3 2 7 1 1		
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	8 1 0 6 2	8 1 0 6 2		
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	8 1 0 6 2	8 1 0 6 2		
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podieľy (417A, 421A)	89				

MF SR č. 18009/2014

Strana 7

MF SR č. 18009/2014

Strana 7

UZPODv14_8

Súvaha

Úč POD 1 - 01

Dič 2 0 2 1 2 7 6 3 5 6

IČO 3 1 6 4 2 3 3 1



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90	5 5 2	5 5 2
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91	5 5 2	5 5 2
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	- 3 3 5 1 4 3 0	- 3 3 2 2 4 9 2
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98		
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/-429)	99	- 3 3 5 1 4 3 0	- 3 3 2 2 4 9 2
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdo- bie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 95 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	- 8 0 1 7 0	- 2 8 9 3 8
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	1 3 4 0 5 4 1	6 7 7 1 5 6
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	4 8 8 3 9 4	3 9 6 5 6
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podiele- vej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108	4 4 2 0 0 0	
4.	Ostatné záväzky v rámci podielevej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddávky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	2 2 0 4 3	2 0 7 5 4
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odošľané daňové záväzky (481A)	117	2 4 3 5 1	1 8 9 0 2

ME SR č. 18009/2014

Strana 8

UZPODv14_9				
Súvaha		Dič 2 0 2 1 2 7 6 3 5 6		Ičo 3 1 6 4 2 3 3 1
Úč POD 1 - 01				
Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118		
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121	4 0 0 0 3 3	
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	1 9 2 9 8 5	3 3 6 7 9 7
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	5 0 6 3 2	3 5 1 5 7
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podnikovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	5 0 6 3 2	3 5 1 5 7
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podnikovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		1 5 7 0 0 0
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	3 9 9 8 1	3 7 3 7 4
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	2 1 7 9 2	2 2 1 4 3
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	6 5 8 0	1 1 1 2 3
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	7 4 0 0 0	7 4 0 0 0
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	4 0 5 8 1	3 3 4 4 5
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	4 0 5 8 1	3 3 4 4 5
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138		
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	2 1 8 5 4 8	2 6 7 2 5 8
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	8 4 2 2 3 2	8 9 0 2 9 8
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		1 1
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144	8 4 2 2 3 2	8 9 0 2 8 7
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		

UZPODv14_10

Výkaz ziskov a strát
Úč POD 2 - 01

DIČ 2 0 2 1 2 7 6 3 5 6

IČO 3 1 6 4 2 3 3 1



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	1 8 3 3 8 4 9	1 8 8 4 7 6 2
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	1 9 3 8 7 6 5	2 0 0 6 2 5 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	1 0 6 9 0 5	9 1 3 2 6
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	1 7 2 6 9 4 4	1 7 9 3 4 3 6
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	1 4 2 3 7	1 6 6 3 0
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08		4 3 0 1 5
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	9 0 6 7 9	6 1 8 4 5
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	1 9 7 2 9 8 4	1 9 6 3 6 6 1
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	6 7 2 1 3	6 0 4 2 0
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	5 0 0 7 7 9	5 0 9 6 5 9
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (506)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	2 2 9 5 9 6	2 2 0 8 0 1
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	8 3 9 1 6 7	8 3 4 7 3 6
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	6 1 6 0 1 1	6 0 1 2 8 8
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	2 0 2 1 7 6	2 1 0 2 5 8
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	2 0 9 8 0	2 3 1 9 0
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	3 4 5 8 3	1 4 8 8 9
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	1 7 5 7 2 4	1 8 0 2 8 8
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	1 7 5 7 2 4	1 8 0 2 8 8
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24		1 5 1 3 5
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	2 5	1 7 4
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	1 2 5 8 9 7	1 2 7 5 5 9
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	- 3 4 2 1 9	4 2 5 9 1

UZPODv14_11					
Výkaz ziskov a strát					
ÚČ POD 2 - 01					
DIČ 2 0 2 1 2 7 6 3 5 6 ičo 3 1 6 4 2 3 3 1					
Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť		
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2	
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	1 0 5 0 4 9 8	1 1 1 0 5 1 2	
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	1	1	
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30			
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31			
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32			
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33			
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34			
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35			
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36			
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37			
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38			
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	1	1	
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40	1	1	
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41			
XII.	Kurzové zisky (663)	42			
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43			
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44			
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	3 7 6 2 2	4 1 7 1 1	
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46			
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47			
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48			
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	3 0 4 3 9	3 3 1 3 6	
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50	1 6 7 6 3	3 3 1 3 6	
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	1 3 6 7 6		
O.	Kurzové straty (563)	52			
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53			
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	7 1 8 3	8 5 7 5	

UŽPODv14_12		DIČ 2 0 2 1 2 7 6 3 5 6								IČO 3 1 6 4 2 3 3 1																				
Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01																														
Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť																											
			bežné účtovné obdobie 1														bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2													
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 + r. 45)	55	- 3 7 6 2 1														- 4 1 7 1 0													
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	- 7 1 8 4 0														8 8 1													
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	8 3 3 0														2 9 8 1 9													
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	2 8 8 0														2 8 8 0													
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	5 4 5 0														2 6 9 3 9													
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60																												
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 + r. 57 + r. 60)	61	- 8 0 1 7 0														- 2 8 9 3 8													

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
pre akcionárov spoločnosti **Prírodné jódové kúpele a.s. Číž**

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky **Prírodné jódové kúpele a.s.**, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k tomuto dátumu, ako aj prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich poznámok.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že auditorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre môj názor.

Stanovisko

Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu a.s. Prírodné jódové kúpele so sídlom v Číži k 31. decembru 2015, na výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k danému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

Zdôraznenie skutočností

Bez vplyvu na môj názor upozorňujem na skutočnosť, že vlastné imanie spoločnosti je nižšie o 3 317 275,- € ako základné imanie, ktoré je zapríčinené nakumulovanými stratami. Účtovná jednotka aj za rok 2015 vykázala stratu vo výške 80 170,- €. Uvedená situácia naznačuje existenciu významnej neistoty, ktorá môže vyvolať pochybnosť o schopnosti spoločnosti naďalej nepretržite pokračovať v činnosti.

V Rimavskej Sobote, 5. mája 2016

Ing. Katarína Karczagová
licencia SKAU č. 469
Trvalý pobyt:
980 21 BÁTKA č. 169



 **ELBACERT** akciová spoločnosť
Československej armády 284/58, 967 01 Kremnica

CERTIFIKÁT

Certifikačný orgán ELBACERT, akciová spoločnosť
týmto potvrdzuje, že

 **Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.**
980 43 Číž

má zavedený a udržiavaný systém manažérstva kvality
v súlade s požiadavkami normy

 **EN ISO 9001:2008**

pre oblasti:

Poskytovanie kvalifikovanej ústavnej a ambulantnej komplexnej
kúpeľnej starostlivosti na báze prírodných liečivých zdrojov.

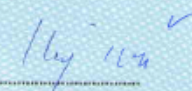
Certifikát sa udeľuje na základe auditu protokol č.: PCA/49/2014.

Certifikát č.: 201457

Miesto a dátum vydania: 27.06.2014, Kremnica

Platnosť certifikátu do: 26.06.2017




Ing. Marek Krajčovič
riaditeľ certifikačného orgánu

ELBACERT, akciová spoločnosť, Československej armády 284/58, 967 01 Kremnica, SR
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sa, vložka 791/S, www.elbacerť.sk